

25.05.2004

Kadri Urb

31

MAJANDUSAASTA ARUANNE

AS THOM TEHNIKA

Majandusaasta algus:	01. jaanuar 2003.a.
Majandusaasta lõpp:	31. detsember 2003.a.
Registrikood:	10103801
Aadress:	Tartu mnt 167 Peetri küla, Rae vald, Harjumaa 75301 Eesti Vabariik
Telefon:	+372 6 035 700
Faks:	+372 6 035 739
E-mail:	info@thomtehnika.ee
Interneti kodulehekülg:	www.thomtehnika.ee
Põhitegevused:	Metsamasinate, materjalikäsitlemasinate, ehitusmasinate, metsa- ja aiatehnika ning nende varuosade ja lisavarustuse müük, hooldus, remont ja rent.
Dokumentide loetelu, mis saadetakse majandusaasta aruandest eraldi:	- audiitori järeldusotsus; - majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek; - üle 10% aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri.

25.05.2004

AS THOM TEHNIKA
Äriregistri kood 10103801
Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

Majandusaasta aruanne 2003

SISUKORD

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE	2
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	3
KASUMIARUANNE	3
BILANSS	4
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE	6
RAHAVOOGUDE ARUANNE	7
LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	8
Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused	8
Lisa 2 Arvestuspõhimõtete ja informatsiooni esitusviisi muudatused	11
Lisa 3 Müügitulu	12
Lisa 4 Ärikulud ja muud äritulud	12
Lisa 5 Finantstulud ja finantskulud	13
Lisa 6 Muud lühiajalised nõuded	14
Lisa 7 Maksud	14
Lisa 8 Varude allahindlused	14
Lisa 9 Muud pikaajalised nõuded	15
Lisa 10 Põhivarad	15
Lisa 11 Võlakohustused	16
Lisa 12 Kapitalirent	16
Lisa 13 Kasutusrent	17
Lisa 14 Potentsiaalsed kohustused	17
Lisa 15 Bilansivälised varad	17
Lisa 16 Omakapitali lisa	18
Lisa 17 Tehingud seotud osapooltega	18
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	20
JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2003 MAJANDUSAASTA ARUANDELE	21



Juhataja

25.05.2004

AS THOM TEHNIKA

Äriregistri kood 10103801

Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

Majandusaasta aruanne 2003

JUHATUSE TEGEVUSARUANNE

2003. aasta oli AS Thom Tehnika jaoks ootuspärane aasta. Saavutatud käive oli 164,8 miljonit krooni ning kasum 1,5 milj. krooni.

2003. aasta lõpuga esindab firma selliseid tooteid ja kaubamärke nagu Timberjack metsatraktorid, Loglift tõstukid, Kalmar, Manitou ja Komatsu materjalikäsitlemasinaid, Case ehitusmasinaid, Bomag pinnasetihendusmasinaid, Marini asfaldilaotureid ning Vammas tehnikat. Lisaks pakub AS Thom Tehnika endiselt klientidele oma kauplustest Husqvarna metsa- ja aiatehnikat.

AS Thom Tehnika on endiselt juhtiv masinaid tarniv ettevõtte Eestis. Metsatehnika ja materjalikäsitlemasinate osas oleme endiselt turuliidrid Timberjack ja Kalmar kaubamärkidega. Arvestatava koha turul on leidnud ka teised pakutavad kaubamärgid.

Võrreldes 2003. aasta käibeid 2002. aastaga oli kogukäibe kasv 6,8 mln. krooni. Suurima panuse käibe kasvule andsid materjalikäsitlemasinate (+132%) ja ehitustehnika (+38%) müügi tõusud, mis kasvasid vastavalt 23,6 milj ja 14,0 milj krooni võrra. Samas langes 30,0 milj krooni võrra (-33%) metsatehnika müük. Ka metsa- ja aiatehnika müük vähenes 14%, mis rahaliselt tähendas langust 1,4 milj krooni. Eelnevast tulenevalt on toimunud oluline muudatus ka käibe struktuuris. Metsatehnika osakaal on langenud 57%-lt 37%-le, samal ajal kui materjalikäsitlemasinate osakaal on tõusnud 11%-lt 25%-le ja ehitustehnika osakaal 23%-lt 31%-le. Muude kaubagruppide osakaal on jäänud enam-vähem samale tasemele.

Oluliseks sündmuseks 2003. aasta jooksul oli kindlasti AS Thom Tehnika esinduse avamine Venemaal Sankt-Peterburgis. Esindus loodi turundusliku tegevuse tõhustamiseks Vene turul ning idasuunalise ekspordi toetamiseks. Esinduse käivitamisega seotud kulud olid kokku 0,5 miljonit krooni.

Kuigi 2003. aasta käive ja kasum jäid alla eelarves plaanitule võib tulemust hinnata siiski heaks. Peamisteks põhjusteks, miks tulemus plaanitust nõrgemaks jäi olid langus metsatehnika sektoris, Vene esinduse käivitamine ning uue peakontori kasutusele võtmisest tingitud suuremad halduskulud.

2003. aastal töötas firmas keskmiselt 51 töötajat. Kokku arvestati töötasudeks 2003. aasta jooksul 8 625 tuhat krooni. AS Thom Tehnika juhatuse ja nõukogu liikmetele eraldi tasu ei makstud.

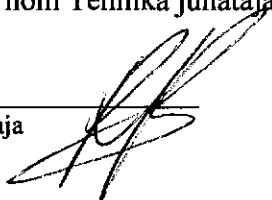
2004. aastalt ootame AS-i Thom Tehnika käibe ja kasumi kasvu võrreldes 2003.aastaga. Eesti metsatöötlemise sektoris on oodata jätkuvalt probleeme, mistõttu ka AS Thom Tehnika metsatehnika käibes olulist kasvu oodata ei ole. Materjalikäsitlemasinate käive peaks olema samal tasemel 2003.aastaga. Suurimat tõusu eeldame aga ehitustehnika sektorist. Samuti ootame olulist kasvu masinate renditeenuse osas. Eesmärkideks on suurendada meie poolt pakutavate masinate ja seadmete turuosa nii Eestis kui ka Venemaal Sankt-Peterburgi regioonis.

Lugupidamisega,

Raul Rand

AS Thom Tehnika juhataja

Juhataja



25.05.2004

Majandusaasta aruanne 2003

AS THOM TEHNIKA
Äriregistri kood 10103801
Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

KASUMIARUANNE

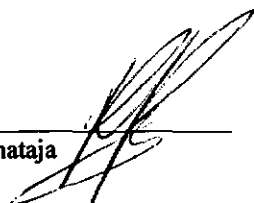
(kroonides)

Skeem 2

	2003.a	Korrig. 2002.a*	Lisad
Müügitulu	164 813 114	158 000 621	3
Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	142 316 025	136 992 729	4, 8
Brutokasum (-kahjum)	22 497 089	21 007 892	
Turustuskulud	1 677 683	1 937 572	4
Üldhalduskulud	18 764 000	14 341 644	4
Muud äritulud	450 127	1 196 479	4
Muud ärikulud	393 031	1 138 965	4
Ärikasum (-kahjum)	2 112 502	4 786 190	
Finantstulud ja -kulud muudelt pikaajalistelt finantsinvesteeringutelt	1 172 993	906 331	5
Intressikulud	-1 785 680	-754 626	5
Kasum (kahjum) valuutakursi muutustest	-2 662	-2 118	5
Muud finantstulud ja -kulud	97 013	100 250	5
Kokku finantstulud ja -kulud	-518 336	249 837	5
Kasum (kahjum) enne maksustamist	1 594 166	5 036 027	
Tulumaks	-75 351	0	16
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)	1 518 815	5 036 027	

* võrdlusandmed 2002. a kohta on esitatud korrigeeritud kujul (vt. lisa 2).

Juhataja



AS THOM TEHNIKA
Äriregistri kood 10103801
Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

Majandusaasta aruanne 2003

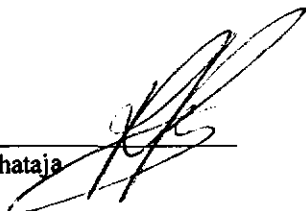
BILANSS

(kroonides)

VARAD	31.12.2003	Korrig. 31.12.2002*	Lisad
Käibevara			
Raha ja pangakontod	1 332 311	148 745	
Nõuded ostjate vastu			
Ostjatelt laekumata summad	7 972 243	6 689 329	
Ebatõenäoliselt laekuvad summad (miinus)	-369 245	-512 736	
Kokku	7 602 998	6 176 593	
Muud nõuded			
Nõuded emaeettevõtja ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtjate vastu	209 256	876 469	17
Muud lühiajalised nõuded	2 894 819	3 697 729	6, 12
Kokku	3 104 075	4 574 198	
Viitlaekumised (aruandeperioodi laekumata tulud)			
Muud viitlaekumised	0	53 600	
Ettemaksed			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	1 351 355	2 101 779	7
Tulevaste perioodide kulud	317 176	117 873	
Kokku	1 668 531	2 219 652	
Varud			
Müügiks ostetud kaubad	18 194 086	25 803 958	8
Ettemaksed tarnijatele	53 737	41 242	
Kokku	18 247 823	25 845 200	
Käibevara kokku	31 955 738	39 017 988	
Põhivara			
Pikaajalised finantsinvesteeringud			
Muud pikaajalised nõuded	5 064 198	4 315 425	9, 12
Materiaalne põhivara			
Maa ja ehitised (soetusmaksumuses)	25 613 859	26 002 005	10
Masinad ja seadmed (soetusmaksumuses)	26 277 309	8 127 223	10, 12
Muu materiaalne põhivara (soetusmaksumuses)	4 989 995	4 403 650	10
Põhivara akumuliseeritud kulum (miinus)	-10 354 229	-6 618 198	10
Lõpetamata ehitised	388 885	29 839	10
Kokku	46 915 819	31 944 519	10
Põhivara kokku	51 980 017	36 259 944	
VARAD KOKKU	83 935 755	75 277 932	

* võrdlusandmed 31.12.2002. a kohta on esitatud korrigeeritud kujul (vt. lisa 2).

Juhataja



For identification purposes only
EY EYEST & YOUNG
23.04.2004

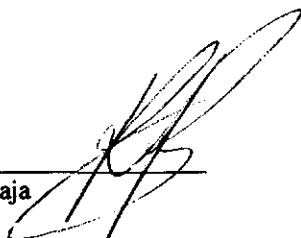
AS THOM TEHNIKA
Äriregistri kood 10103801
Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

Majandusaasta aruanne 2003

	31.12.2003	Korrig. 31.12.2002*	Lisad
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Kohustused			
<i>Lühiajalised kohustused</i>			
Võlakohustused			
Pikaajaliste võlakohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	3 555 823	963 924	11, 12
Ostjate ettemaksed kaupade ja teenuste eest	470 288	3 701 893	
Võlad tarnijatele	6 363 944	9 058 398	
Muud lühiajalised võlad			
Võlad emaettevõtjale ja teistele konsolideerimisgrupi ettevõtjatele	16 433 374	18 502 564	17
Maksuvõlad	836 380	512 262	7
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele	802 247	674 785	
Muud viitvõlad	427 670	427 670	
Kokku	1 229 917	1 102 455	
Muud tulevaste perioodide ettemakstud tulud	1 445 588	1 208 658	
<i>Lühiajalised kohustused kokku</i>	30 335 314	35 050 154	
<i>Pikaajalised kohustused</i>			
Pikaajalised võlakohustused			
Laenu, võlakirjad ja kapitalirendi kohustused	27 018 675	15 440 631	11, 12
Muud pikaajalised võlad			
Võlad emaettevõtjale ja teistele konsolideerimisgrupi ettevõtjatele	4 895 525	3 619 721	17
<i>Pikaajalised kohustused kokku</i>	31 914 200	19 060 352	
Kohustused kokku	62 249 514	54 110 506	
Omakapital			
Aktiivkapital nimiväärtuses	1 600 000	1 600 000	16
Kohustuslik reservkapital	160 000	160 000	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	18 407 426	14 371 399	16
Aruandeaasta kasum	1 518 815	5 036 027	16
Omakapital aktsiaseltsis kokku	21 686 241	21 167 426	
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU	83 935 755	75 277 932	

* võrdlusandmed 31.12.2002. a kohta on esitatud korrigeeritud kujul (vt. lisa 2).

Juhataja



AS THOM TEHNIKA

Äriregistri kood 10103801

Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

Majandusaasta aruanne 2003

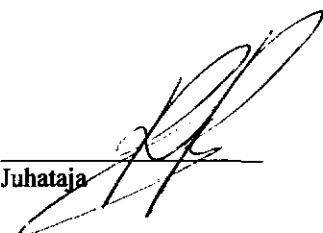
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE

(kroonides)

	Aktsiakapital	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum	Kokku
31.12.2001	1 600 000	160 000	14 371 399	16 131 399
Aruandeperioodi puhaskasum	0	0	5 036 027	5 036 027
31.12.2002	1 600 000	160 000	19 407 426	21 167 426
Aruandeperioodi puhaskasum	0	0	1 518 815	1 518 815
Makstud dividendid	0	0	-1 000 000	-1 000 000
31.12.2003	1 600 000	160 000	19 926 241	21 686 241

Täiendav informatsioon omakapitali kohta on esitatud lisas 16.

Juhataja



For identification purposes only

 **ERNST & YOUNG**
23.04.2004

25.05.2004

AS THOM TEHNICA

Äriregistri kood 10103801

Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

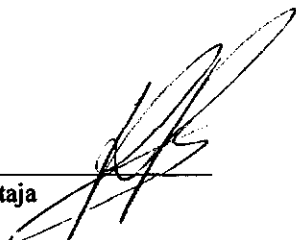
Majandusaasta aruanne 2003

RAHAVOOGUDE ARUANNE

(kroonides)

	2003.a	2002.a
Rahavood äritegevusest		
Ärikasum	2 112 502	4 786 190
Korrigeerimised:		
Põhivara kulum ja väärtuse langus	4 738 364	2 114 232
Kasum (kahjum) põhivara müügist ja mahakandmisest	-29 036	-2 449 158
Kahjum vahutakursi muutustest	-2 662	-2 118
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	1 861 925	-2 665 902
Varude muutus	7 597 377	-17 200 850
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-7 870 764	20 925 769
Kokku rahavood äritegevusest	8 407 706	5 508 163
Rahavood investeerimistegevusest		
Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus	-3 205 678	-26 792 667
Materiaalse ja immateriaalse põhivara müük	115 054	6 782 427
Lisandunud kapitalirendinõuded	-8 460 000	-5 771 568
Saadud kapitalirendi põhimaksed	6 853 559	3 951 412
Antud laenud	-575 000	-120 000
Antud laenude tagasimaksed	219 048	109 883
Saadud intressid	1 270 006	1 006 580
Kokku rahavood investeerimistegevusest	-3 783 011	-20 833 933
Rahavood finantseerimistegevusest		
Saadud laenud	7 466 742	18 606 527
Laenude tagasimaksed	-6 502 020	-5 703 137
Kapitalirendi põhimaksete tagasimaksed	-1 544 820	-87 264
Makstud intressid	-1 785 680	-847 058
Makstud ettevõtte tulumaks dividendidelt	-75 351	0
Makstud dividendid	-1 000 000	0
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-3 441 129	11 969 068
Rahavood kokku	1 183 566	-3 356 702
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	148 745	3 505 447
Raha ja raha ekvivalentide muutus	1 183 566	-3 356 702
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 332 311	148 745

Juhataja



For identification purposes only

ELIST & YOUNG
23.04.2004

25.05.2004

Majandusaasta aruanne 2003

AS THOM TEHNIKA

Äriregistri kood 10103801

Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

LISAD RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Lisa 1 Raamatupidamise aastaaruande koostamise alused

AS-i Thom Tehnika raamatupidamise aastaaruanne on koostatud vastavalt Eesti heale raamatupidamistavale ja kasutades soetusmaksumuse printsiipi, v.a. juhtudel, kui arvestuspõhimõtetes alljärgnevalt on kirjeldatud teisiti. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded kehtestatakse Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega ning mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud täis kroonides, kui ei ole teisiti märgitud.

Järgnevalt on välja toodud peamised arvestuspõhimõtted ja hindamisalused.

Välisvaluuta arvestus

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel võetakse aluseks tehingu toimumise päeval ametlikult kehtivad Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud rahalised varad ja kohustused hinnatakse bilansipäeva seisuga ümber Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtiva Eesti Panga valuutakursside alusel. Ümberhindamise tulemusena saadud kursikasumid ja -kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ekvivalendina kajastatakse rahavoogude aruandes lühiajalisi (kuni 3 kuulise tähtajaga soetatud) kõrge likviidsusega investeringuid, mida on võimalik konverteerida teadaoleva summa raha vastu ning mille puhul puudub oluline turuväärtuse muutuse risk, sh. kassas ja panga arvelduskontodel olev raha, mille kasutamisel ei esine olulisi piiranguid, kuni 3-kuulised tähtajalised deposiidid ning rahaturufondi osakud.

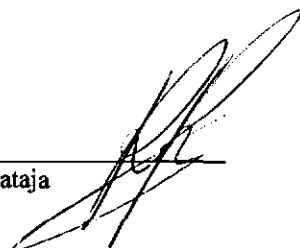
Tulu kajastamine

Tulu kajastatakse saadud või saadaoleva tasu õiglasest väärtuses. Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Finantsvarad

Finantsvarad võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on antud finantsvara eest makstud tasu õiglane väärtus. Algne soetusmaksumus sisaldab kõiki finantsvara soetamisega otseselt kaasnevaid kulusi, sealhulgas tasud vahendajatele ja nõustajatele, tehinguga kaasnevad mittetagastatavad maksud ja muud sarnased kulutused. Finantsvarade oste ja müüke kajastatakse tehingupäeval.

Juhataja



25.05.2004

Majandusaasta aruanne 2003

AS THOM TEHNIKA

Äriregistri kood 10103801

Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

Nõuded

Nõuded teiste osapoolte vastu, mida ettevõtte ei ole soetanud edasimüügiks, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil kajastatavaid nõudeid hinnatakse alla, juhul kui on tõenäoline, et nende kaetav väärtus on väiksem kui bilansiline väärtus. Allahindlus kajastatakse kasumiaruandes kuluna

Kui nõude tagasisaamine on muutunud lootusetuks, siis kajastatakse need nõuded bilansiväliste varadena.

Intressitulu nõuetelt kajastatakse kasumiaruandes real "muud finantstulud ja -kulud" kui tegemist on lühiajaliste nõuetega ning "finantstulud ja -kulud muudelt pikaajalistelt finantsinvesteeringutelt" kui tegemist on pikaajaliste nõuetega.

Muud finantsvarad

Muud finantsvarad kajastatakse nende õiglasel väärtuses. Juhul kui õiglast väärtust ei ole võimalik usaldusväärselt määrata, siis kajastatakse muid finantsvarasid nende korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o. algne soetusmaksumus miinus võimalikud allahindlused, kui investeeringu kaetav väärtus on langenud alla bilansilise väärtuse).

Kasumid/kahjumid muudelt finantsvaradelt kajastatakse kasumiaruandes real "muud finantstulud ja -kulud" kui tegemist on lühiajaliste nõuetega ning "finantstulud ja -kulud muudelt pikaajalistelt finantsinvesteeringutelt" kui tegemist on pikaajaliste nõuetega.

Varud

Kaubavarud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb varude ostuhinnast, millest on maha arvatud hinnaalandid. Ostuga kaasnevad tollimaksud, muud mittetagastatavad maksud ja soetamisega otseselt seotud veokulud on kajastatud kasumiaruandes müüdud toodangu kuluna. Varude soetusmaksumuse kindlaks määramisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Varude allahindlusi nende neto realiseerimismaksumusele kajastatakse aruandeperioodi kuluna ja kajastatakse kasumiaruandes real "müüdud toodangu kulu".

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse varasid maksumusega alates 3 000 kroonist ja kasuliku tööeaga üle ühe aasta. Varad, mille kasulik tööiga on üle 1 aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 3 000 krooni, kantakse vara kasutusele võtmise hetkel 100%-liselt kulusse. Kuludesse kantud väheväärtuslike inventaride üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest.

Edaspidi kajastatakse materiaalet põhivara bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuliseeritud amortisatsioon ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

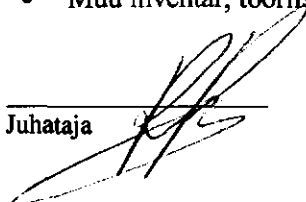
Materiaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarse amortisatsiooni meetodit.

Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeast.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivara gruppidele järgmised:

- | | |
|--|---------|
| • Maa | 0% |
| • Ehitised ja rajatised | 8 % |
| • Masinad ja seadmed | 25-33 % |
| • Transpordivahendid | 25-33 % |
| • Muu inventar, tööriistad ja sisseseade | 25-33 % |

Juhataja



25.05.2004

AS THOM TEHNIKA

Äriregistri kood 10103801

Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

Majandusaasta aruanne 2003

Juhul, kui teatud materiaalse põhivara kaetav väärtus on langenud alla tema bilansilise väärtuse, siis hinnatakse see vara alla kuni kaetava väärtuseni, milleks on selle vara neto müügihind. Allahindlus kajastatakse aruandeperioodi kuluna kasumiaruandes real "põhivara amortisatsioon ja väärtuse langus".

Finantskohustused

Finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, milleks on finantskohustuse eest saadud tasu õiglane väärtus. Edaspidi kajastatakse finantskohustusi nende korrigeeritud soetusmaksumuses. Tehingukulud kantakse kuludesse finantskohustuse arvele võtmise momendil. Finantskohustustega kaasnev intressikulu kajastatakse kasumiaruande real "intressikulu".

Eraldised ja potentsiaalsed kohustused

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustusteks, kuid mille realiseerumise tõenäosus on ettevõtte juhtkonna hinnangul alla 50%, on avalikustatud potentsiaalsete kohustustena raamatupidamise aastaaruande lisades.

Ettevõtte tulu maksustamine

Tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis mitte ettevõtete kasumit, vaid väljamakstavaid dividende ja teatud liiki väljamakseid ning kulusid, mis on ära toodud tulumaksuseaduses. Maksumääraks on 26/74. Kuna tulumaksu objektiks on ettevõtte kasumi asemel väljamakstavad dividendid, siis ei eksisteeri erinevusi varade ja kohustuste maksuarvestuslike ja bilansiliste jääkväärtuste vahel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksu nõue või kohustus.

Bilansis ei kajastata potentsiaalset tulumaksukohustust ettevõtte vaba omakapitali suhtes, mis kaasneks vaba omakapitali väljamaksmisel dividendidena. Maksimaalne tulumaksukohustus, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud lisas 16.

Dividendide maksmisega kaasnev tulumaks kajastatakse dividendide väljakuulutamise hetkel kasumiaruandes kuluna.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt Eesti Vabariigi äriseadustikule on ettevõtte moodustanud reservkapitali mis on 10% ettevõtte aktsiakapitalist. Kohustuslikku reservkapitali ei tohi dividendidena välja maksta, kuid seda võib kasutada kahjumi katmiseks, kui seda ei ole võimalik katta vabast omakapitalist. Samuti võib kohustuslikku reservkapitali kasutada aktsiakapitali suurendamiseks.

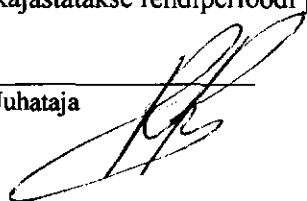
Rendiarvestus

Kapitalirendina kajastatakse selliseid renditehinguid, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Kõiki ülejäänud renditehinguid kajastatakse kasutusrendina.

Kapitalirendi tingimustel soetatud vara kajastatakse rentniku bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Kapitalirendi tingimustel soetatud varade amortisatsiooniperioodiks on vara kasulik tööiga. Kapitalirendi tingimustel müüdud vara kajastatakse rendileandja bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas.

Kasutusrendi puhul kajastab renditavat vara oma bilansis rendileandja. Kasutusrendi maksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt rendileandja poolt tuluna ning rentniku poolt kuluna.

Juhataja



AS THOM TEHNIKA
Äriregistri kood 10103801
Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

Majandusaasta aruanne 2003

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastatakse olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesevad bilansipäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, avalikustatakse raamatupidamise aastaaruandes

Lisa 2 Arvestuspõhimõtete ja informatsiooni esitusviisi muudatused

2003. a on seoses uue raamatupidamise seaduse ja seda täiendavate Raamatupidamise Toimkonna uute juhendite (edaspidi RTJ) jõustumisega muudetud järgmisi arvestuspõhimõtteid, mis on tinginud 2002.aasta aruandes korrigeerimisi:

Ostjatelt laekumata summad

Emaettevõtte ja teiste konsolideerimisgrupi ettevõtete vastu esitatud nõuded on viidud rühma "Muud nõuded" alla summas 876 469 krooni.

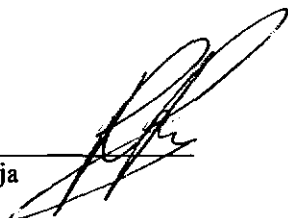
Muud lühiajalised nõuded

Viitlaekumiste alla on kantud 53 600 krooni.

Finantstulude ja -kulude saldeerimine

Kasumiaruandes on omavahel saldeeritud kõik finantstulude ja -kulude rühmad, v.a. intressikulud, mis on näidatud ilma intressituludeta saldeerimata.

Juhataja



For communication purposes only
EY ERNST & YOUNG
23.04.2004

25.05.2004

AS THOM TEHNIKA
Äriregistri kood 10103801
Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

Majandusaasta aruanne 2003

Lisa 3 Müügitulu

AS-i Thom Tehnika neto müügitulu jaguneb geograafiliste alade ja tegevusalade lõikes järgmiselt.

Geograafilised piirkonnad	2003.a	2002.a
Eesti	155 039 097	153 921 039
Leedu	8 479 922	11 700
Läti	713 526	370 970
Prantsusmaa	186 699	145 761
Rootsi	7 008	606 202
Saksamaa	7 691	7 155
Soome	379 171	202 794
Venemaa	0	2 735 000
Kokku	164 813 114	158 000 621

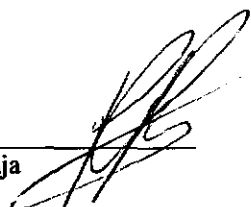
Tegevusvaldkonnad	2003.a	2002.a
Metsatehnika müük ja osutatud teenused	60 471 447	90 409 449
Materjalikäsitlemistehnika müük ja teenused	41 523 874	17 894 864
Ehitustehnika müük ja teenused	50 652 496	36 640 940
Väiketehnika müük ja teenused	8 317 479	9 686 983
Muude kaubagruppide müük ja teenused	3 847 818	3 368 385
Kokku	164 813 114	158 000 621

Lisa 4 Ärikulud ja muud äritulud

Müüdnud toodangu kulu	2003.a	2002.a
Ostukaubad (s.h. varude allahindlused)	135 433 886	130 806 113
Transpordi- ja tollikulud	4 332 784	3 536 936
Amortisatsioonikulud	2 201 935	568 059
Muud kulud	347 420	2 081 621
Kokku	142 316 025	136 992 729

Turustuskulud	2003.a	2002.a
Reklaamikulud	1 388 232	1 640 576
Muud kulud	289 451	296 996
Kokku	1 677 683	1 937 572

Juhataja



25.05.2004

AS THOM TEHNIKA

Äriregistri kood 10103801
Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

Majandusaasta aruanne 2003

Üldhalduskulud	2003.a	2002.a
Palgakulud	8 751 200	7 164 344
Sotsiaalmaksukulud	2 935 218	2 400 491
Amortisatsioonikulud	2 536 430	1 533 673
Muud kulud	4 541 152	3 243 136
Kokku	18 764 000	14 341 644

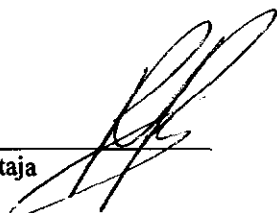
Muud äritulud	2003.a	2002.a
Kasum valuutakursi muutustest	13 243	6 267
Kasum põhivara müügist	29 036	795 092
Viivised	109 093	202 180
Muud tulud	298 755	192 940
Kokku	450 127	1 196 479

Muud ärikulud	2003.a	2002.a
Kokku	393 031	1 138 965

Lisa 5 Finantstulud ja finantskulud

Finantstulud ja -kulud	2003.a	2002.a
Kapitalirenditingimustel müüdud masinate eest saadud intressitulu	1 172 993	906 331
Antud laenudelt saadud intressitulu	97 013	100 250
Emaettevõttelt saadud laenude intressikulu	-661 564	-588 424
Pikaajalise laenu intressikulu	-644 740	-144 746
Kapitalirenditingimustel renditud varadelt arvestatud intressikulu	-479 376	-21 456
<i>Kokku intressikulud</i>	<i>-1 785 680</i>	<i>-754 626</i>
Kahjum valuutakursi muutustest	-2 662	-2 118
KOKKU	-518 336	249 837

Juhataja



25.03.2004

AS THOM TEHNIKA
Äriregistri kood 10103801
Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

Majandusaasta aruanne 2003

Lisa 6 Muud lühiajalised nõuded

	2003. a	2002. a
Nõuded töötajate vastu	619 611	107 809
Kapitalirendinõuded (vt. ka lisa 10)	2 256 288	1 889 920
Kinnisvara müügist tekkinud nõue	0	1 600 000
Muud arveldused	18 920	100 000
KOKKU	2 894 819	3 697 729

Lisas toodud nõuete pikaajaliste osade kohta on avalikustatud info lisa 9.

Lisa 7 Maksud

MAKSUDE ETTEMAKSED	2003. a	2002. a
Arvestuslik käibemaks ostjate ettemaksetelt	61 473	0
Käibemaksu ettemaks	0	1 161 534
Maaklerite poolt Tolliametile tasumata käibemaks	1 289 882	940 245
KOKKU	1 351 355	2 101 779

MAKSUVÕLAD	2003. a	2002. a
Tasumisele kuuluv käibemaks	282 366	0
Üksikisikult kinni peetud tulumaks	223 101	210 242
Ettevõtte tulumaks	6 264	2 853
Sotsiaalmaks	306 635	285 899
Töötuskindlustusmaks	13 717	12 768
Kinni peetud kogumispension	3 084	500
Venemaa kohalikud maksud	1 213	0
KOKKU	836 380	512 262

Lisa 8 Varude allahindlused

Aasta jooksul tehtud varude allahindlused	2003.a	2002.a
Masinate allahindlused	1 847 911	883 246
Varuosade allahindlused	124 100	298 674
KOKKU	1 972 011	1 181 920

Allahindlused kajastati kasumiaruandes real "Müüdüd toodangu kulu".

Juhataja



For identification purposes only
E. J. IST & YOUNG
23.04.2004

25.05.2004

Majandusaasta aruanne 2003

AS THOM TEHNIKA

Äriregistri kood 10103801

Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

Lisa 9 Muud pikaajalised nõuded

	2003. a	2002. a
Nõuded töötajate vastu	63 412	64 122
Ostjatelt laekumata arved	397 913	888 503
Kapitalirendi nõuded (vt. ka lisa 12)	4 602 873	3 362 800
KOKKU	5 064 198	4 315 425

Lisas toodud nõuete lühiajaliste osade kohta on avalikustatud info lisas 6.

Ostjatelt laekumata arvete summa koosneb ühest arvest, mille tasumise kohta on sõlmitud pikaajaline maksegraafik.

Lisa 10 Põhivarad

	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muu põhivara	Lõpetamata ehitus	Materiaalne põhivara kokku
Jääkväärtus 31.12.2002	25 577 634	3 820 900	2 516 146	29 839	31 944 519
Ostud	0	18 429 692	538 236	827 754	19 795 682
Müügid	0	-58 929	-8 020	0	-66 949
Mahakandmised	0	0	-19 069	0	-19 069
Aasta kulum	-908 675	-2 828 684	-1 001 005	0	-4 738 364
Ümberkanded gruppide vahel	108 015	228 843	131 850	-468 708	0
Jääkväärtus 31.12.2003	24 776 974	19 591 822	2 158 138	388 885	46 915 819
Soetusmaksumus 31.12.2002	26 002 005	8 127 223	4 403 650	29 839	38 562 717
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	-424 371	-4 306 323	-1 887 504	0	-6 618 198
Jääkväärtus 31.12.2002	25 577 634	3 820 900	2 516 146	29 839	31 944 519
Soetusmaksumus 31.12.2003	25 613 859	26 277 309	4 989 995	388 885	57 270 047
Akumuleeritud kulum 31.12.2003	-836 886	-6 685 487	-2 831 856	0	-10 354 229
Jääkväärtus 31.12.2003	24 776 974	19 591 822	2 158 138	388 885	46 915 819

Juhataja

AS THOM TEHNIKA
Äriregistri kood 10103801
Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

Lisa 11 Võlakohustused

Kohustus	Tähtaeg	Intress	2003. a	2002. a
Pikaajaline pangalaen	25.12.2011	Euribor+2,5%	14 124 759	15 000 000
s.h. lühiajaline osa			967 007	755 121
s.h. pikaajaline osa			13 157 752	14 244 879
Kapitalirendi võlad	kuni 28.05.2009	4,5% - 6%	16 449 739	1 404 555
s.h. lühiajaline osa			2 588 816	208 803
s.h. pikaajaline osa			13 860 923	1 195 752
Kokku võlakohustused			30 574 498	16 404 555
s.h. lühiajaline osa			3 555 823	963 924
s.h. pikaajaline osa			27 018 675	15 440 631

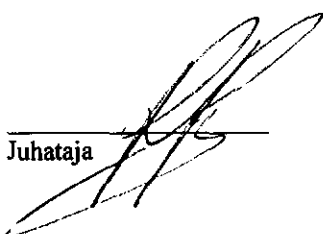
Kapitalirendi võlgade osas vt. ka lisa 12.

Lepingute alusvaluutaks on EEK seotuna Eesti Panga kehtiva EUR kursiga 15,64664.

Lisa 12 Kapitalirent

Kapitalirendi kohustus	2003. aasta	2002. aasta
Kapitalirendi võlgnevus (vt. ka lisa 11)	16 449 739	1 404 555
s.h. maksetähtajaga kuni 1 aasta	2 588 816	208 803
s.h. maksetähtajaga kuni 1-5 aastat	12 569 825	1 195 752
s.h. maksetähtajaga üle 5 aasta	1 291 098	
Intressimäära vahemik	4,5 - 5,5%	4,5 - 5,5%
Alusvaluutad	EEK, EUR	EEK, EUR
Kapitalirendile võetud varad	2003. aasta	2002. aasta
Masinad ja seadmed soetusmaksumuses	18 432 071	1 528 719
Masinad ja seadmed jääkmaksumuses	16 451 982	1 424 389
Kapitalirendi tingimustel soetati vara	2003. aasta	2002. aasta
Masinad ja seadmed soetusmaksumuses	16 590 004	1 159 719
Kapitalirendi nõue	2003. aasta	2002. aasta
Kokku kapitalirendi nõudeid (vt. ka lisa 6 ja 9)	6 859 161	5 252 720
s.h. maksetähtajaga kuni 1 aasta	2 256 288	1 889 920
s.h. maksetähtajaga kuni 1-5 aastat	4 602 873	3 362 800
Intressimäära vahemik	8,17% kuni 11,2%	8,23% kuni 11,5%
Alusvaluutad	EUR	EUR

Kapitalirendikohustuste hulgas on kajastatud 20 (2002.aastal 2) masinate müük-tagasirendi tehingut mis moodustavad koguvõlast 16 miljonit (2002 aastal 1,15 miljonit) krooni.

Juhataja 

25.05.2004

AS THOM TEHNIKA

Äriregistri kood 10103801

Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

Majandusaasta aruanne 2003**Lisa 13 Kasutusrent**

Kasutusrendi tingimustel rendile võetud vara	2003. aasta	2002. aasta
Kasutusrendiga seotud maksed	820 090	243 781
s.h. hooned ja ruumid	359 451	185 511
s.h. autod	260 103	58 270
s.h. rendimasinad	200 536	0
Mittekatkestatavad kasutusrendi lepingud:		
Maksed 2004. aastal	926 901	
Maksed 2005 - 2008 aastal	2 911 779	
Kasutusrendi tingimustel välja renditud vara	2003. aasta	2002. aasta
Soetusmaksumus	20 777 282	3 613 144
Jääkväärtus	17 924 009	882 007
Renditulu	4 902 824	1 158 774
Mittekatkestatavad kasutusrendi lepingud:		
Maksed 2004. aastal	7 000 184	
Maksed 2005 - 2008 aastal	19 238 646	

Kliendid, kes on rentinud AS Thom Tehnikalt masinaid, on lepingujärgselt kohustatud järgima masina töötundidele pandud piiranguid ning teostama regulaarset hooldust AS Thom Tehnika juures.

Lisa 14 Potentsiaalsed kohustused**TAGASIOSTU GARANTIID**

Masinate müügil läbi liisingfirmade on AS Thom Tehnika andnud tagasiostu garantiid. Masinate tagasiostu garantii rakendub juhul, kui klient ei tasu liisingfirmale osamakseid ning liisingfirma on sunnitud lepingu lõpetama ja masina kliendilt ära võtma. Kokku on kehtivaid garantiisid 2003. aasta lõpu seisuga firmal summas 22 835 848 krooni. Nimetatud garantiide muutumine kohustuseks ei ole tõenäoline, mistõttu ei ole ka nimetatud potentsiaalset kohustust kajastatud bilansis.

SEATUD PANDID JA HÜPOTEEGID

Uue kontorihoone ja töökoja ehitamiseks võetud pangalaenu tagamiseks on AS Thom Tehnika hoonele aadressil Tartu mnt. 167, Harjumaa seatud hüpoteek Eesti Ühispank kasuks summas 17 250 000 krooni.

Lisa 15 Bilansivälised varad

Vastutaval hoiul olev kaup
Metsa- ja aiatööriistad Husqvarna

Väärtus
241 495

Juhataja

For identification purposes only

25.05.2004

25.05.2004

AS THOM TEHNIKA

Äriregistri kood 10103801

Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

Majandusaasta aruanne 2003

Lisa 16 Omakapitali lisa

Seisuga 31.12.2003. a jaguneb ettevõtte aktsiakapital 160 lihtaktsiaks nimiväärtusega 10 000 krooni.

2003. aastal kuulutati välja dividende summas 1000 000 krooni. Dividendide väljakuulutamise seoses tekkis ettevõtte tulumaksu kulu summas 75 351 krooni, mis on kajastatud kasumiaruandes perioodikuluna.

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31.12.2003.a oli 19 926 241 (31.12.2002.a: 19 407 426) krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 3 511 520 (2002. a: 3 606 407) krooni. Seega saab dividendidena välja maksta 16 414 721 (2002. a: 15 801 019) krooni.

Lisa 17 Tehingud seotud osapooltega

Müügid seotud ettevõtetele	2003. a	2002. a
Thomesto Machine Agencies AB (emaettevõte)	13 117	585 276
SIA MTC	1 374 303	377 567
UAB Thomesto Mašinos	7 577 253	27 821
AS Mets & Puu	1 342 897	4 602 834
AS Toftan	110 040	86 053
Thomesto OY	0	68 345
Kokku	10 339 050	5 747 896

Ostud seotud ettevõtetele	2003. a	2002. a
Thomesto Machine Agencies AB (emaettevõte)	105 989 948	97 118 748
SIA MTC	672 122	46 367
UAB Thomesto Mašinos	129 223	392 199
Kokku	106 791 293	97 557 314

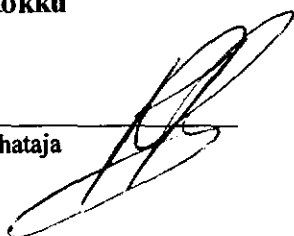
Intressikulu

Thomesto Machine Agencies AB (emaettevõte)	661 564	588 424
--	---------	---------

Lühiajalised nõuded seotud ettevõtete vastu	2003. a	2002. a
Thomesto Machine Agencies AB (emaettevõte)	24 841	75 000
SIA MTC	0	27 767
AS Mets & Puu	184 415	730 581
Thomesto OY	0	43 121
Kokku	209 256	876 469

Töötajatele antud laenud	2003. a	2002. a
Laenud töötajatele (lühiajaline osa)	464 303	107 640
Laenud töötajatele (pikaajaline osa)	63 412	64 122
Kokku	527 715	171 762

Juhataja



25.05.2004

AS THOM TEHNIKA

Äriregistri kood 10103801

Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

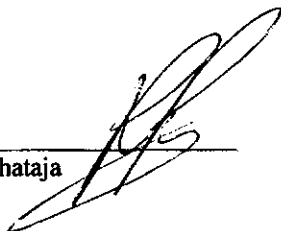
Majandusaasta aruanne 2003

Lühiajalised kohustused seotud ettevõtetele	2003. a	2002. a
Thomesto Machine Agencies AB (emaettevõte)	13 253 624	15 772 306
Thomesto Machine Agencies AB (emaettevõte) laen	3 152 246	2 588 087
SIA MTC		136 557
UAB Thomesto Mašinos	27 505	5 614
Kokku	16 433 375	18 502 564
Pikaajalised kohustused seotud ettevõtetele		
Thomesto Machine Agencies AB (emaettevõte) laen	4 895 525	3 619 721
Kokku	4 895 525	3 619 721

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes seotud osapooltega kasutatud turuhindadest oluliselt erinevaid hindasid.

Emaettevõttelt saadud laenude intressimäärad ja perioodid on vastavuses klientidele kapitalirendi tingimustel müüdud vara vastavate määrade ja tingimustega. Nimetatud summa koosneb mitmest erinevast laenust tähtajaga alates 2004. aasta märtsist kuni 2008. aasta juunini.

Juhataja



25.09.2004

Majandusaasta aruanne 2003

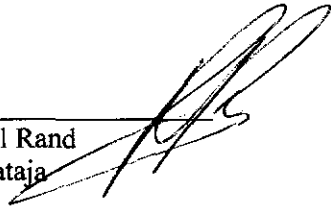
AS THOM TEHNIKA
Äriregistri kood 10103801
Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE

Käesolevaga deklareerib juhatus oma vastutust lehekülgedel 3 kuni 19 esitatud raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab oma parimas teadmises, et:

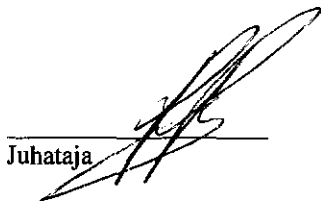
1. raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga,
2. raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt AS Thom Tehnika finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid,
3. AS Thom Tehnika on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.

Raul Rand
Juhataja



02. aprill 2004. a

Juhataja



20

For identification purposes only

 **ERNST & YOUNG**
23.04.2004

AS THOM TEHNIKA
Äriregistri kood 10103801
Tartu mnt 167, Peetri küla, Rae vald, 75301 Harjumaa

Majandusaasta aruanne 2003

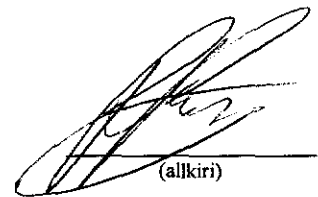
**JUHATUSE JA NÕUKOGU ALLKIRJAD 2003 MAJANDUSAASTA
ARUANDELE**

AS Thom Tehnika 2003 majandusaasta aruande allkirjastamine 27. aprillil 2004 (aruanne on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt 27. aprillil 2004):

AS Thom Tehnika juhatus:

Raul Rand
JUHATAJA

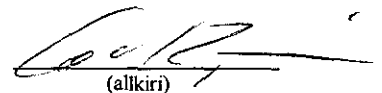
27.04.2004
(kuupäev)


(allkiri)

AS Thom Tehnika nõukogu:

Carl Johan Christofer Leijonhielm
NÕUKOGU ESIMEES

27/4-04
(kuupäev)


(allkiri)

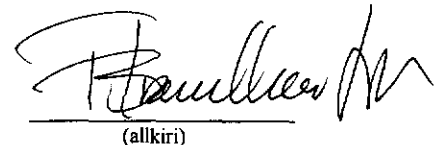
Ruth Laatre
NÕUKOGU LIIGE

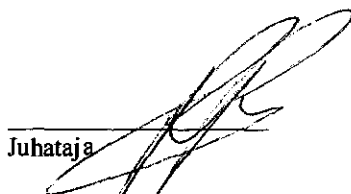
27/4-04
(kuupäev)


(allkiri)

Fredrik Brandhorst-Satzkorn
NÕUKOGU LIIGE

27/4-04
(kuupäev)


(allkiri)


Juhataja

23.05.2004

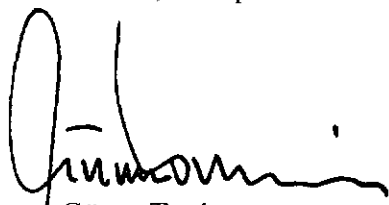
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS AS THOM TEHNIKA AKTSIONÄRIDELE

Oleme auditeerinud AS Thom Tehnika (edaspidi "ettevõtte") 31. detsember 2003. a lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet (edaspidi "raamatupidamisaruanne"), mis on lisatud meie poolt identifitseerituna. Raamatupidamisaruande õigsuse eest on vastutav ettevõtte juhtkond. Meie kohustus on avaldada auditi tulemusele tuginedes arvamust nimetatud raamatupidamisaruande kohta.

Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega. Need standardid nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks põhjendatud kindlustundega otsustada, kas raamatupidamisaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus kontrollitakse väljavõtteliselt tõendusmaterjale, millel põhineb raamatupidamisaruandes esitatud informatsioon. Audit hõlmab ka juhtkonna poolt kasutatud arvestusprintsipide ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamisaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Usume, et audit annab meile põhjendatud aluse arvamuse avaldamiseks.

Meie arvates kajastab raamatupidamisaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2003. a ning nimetatud kuupäeval lõppenud majandusaasta tegevuse tulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega.

Tallinn, 23. aprill 2004. a



Göran Tyréus
Ernst & Young Baltic AS



Hanno Lindpere
Vannutatud audiitor

24. 5. 2004

A Member of Ernst & Young Global

Tallinn Linnakohtus
Registriosakond
SIESE TULNUD
25.05.2004

2003. a. KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

2003. a. PUHASKASUM

1 518 815 EEK

Juhatus teeb ettepaneku 2003. aasta kasum 1 518 815 krooni jätta välja jaotamata,
ja kanda eelmiste aastate jaotamata kasumisse.

EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUMI JÄÄK ENNE KASUMI JAOTAMIST

18 407 426 EEK

ETTEPANEK KASUMI KANDMISEKS EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUMISSE

1 518 815 EEK

JAOTAMATA KASUMI JÄÄK PEALE KASUMI JAOTAMIST

19 926 241 EEK

Juhataja: _____

2003. a. KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

2003. a. PUHASKASUM

1 518 815 EEK

Juhatus teeb ettepaneku 2003. aasta kasum 1 518 815 krooni jätta välja jaotamata.
ja kanda eelmiste aastate jaotamata kasumisse.

EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUMI JÄÄK ENNE KASUMI JAOTAMIST

18 407 426 EEK

ETTEPANEK KASUMI KANDMISEKS EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUMISSE

1 518 815 EEK

JAOTAMATA KASUMI JÄÄK PEALE KASUMI JAOTAMIST

19 926 241 EEK

2003. a. KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

2003. a. PUHASKASUM

1 518 815 EEK

Juhatus teeb ettepaneku 2003. aasta kasum 1 518 815 krooni jätta välja jaotamata.
ja kanda eelmiste aastate jaotamata kasumisse.

EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUMI JÄÄK ENNE KASUMI JAOTAMIST

18 407 426 EEK

ETTEPANEK KASUMI KANDMISEKS EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUMISSE

1 518 815 EEK

JAOTAMATA KASUMI JÄÄK PEALE KASUMI JAOTAMIST

19 926 241 EEK

2003. a. KASUMI JAOTAMISE ETTEPANEK

2003. a. PUHASKASUM

1 518 815 EEK

Juhatus teeb ettepaneku 2003. aasta kasum 1 518 815 krooni jätta välja jaotamata.
ja kanda eelmiste aastate jaotamata kasumisse.

EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUMI JÄÄK ENNE KASUMI JAOTAMIST	18 407 426 EEK
---	----------------

ETTEPANEK KASUMI KANDMISEKS EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUMISSE	1 518 815 EEK
---	---------------

JAOTAMATA KASUMI JÄÄK PEALE KASUMI JAOTAMIST	19 926 241 EEK
--	----------------

AS THOM TEHNIKA AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI

SEISUGA 27.04.2004

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

SISSE TULEMINE

25.05.2004

AKTSIONÄRI

nimi: Thomesto Machine Agencies AB
registrikood: 556239-3958
aadress: Box 3526,
S-103 69 Stockholm
Rootsi Kuningriik

AKTSIA

liik: nimeline aktsia
nimiväärtus: 10 000 eesti krooni
aktsiate arv: 160
omandamise aeg: 07.12.1994
osaluse %: 100%

Aktsiate kohta ei ole välja antud aktsiatähti.

AS THOM TEHNIKA AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI

SEISUGA 27.04.2004

linna Linnakohus
Registriosakond

SISSE TULU

25.05.2004

AKTSIONÄRI

nimi: Thomesto Machine Agencies AB
registrikood: 556239-3958
aadress: Box 3526,
S-103 69 Stockholm
Rootsi Kuningriik

AKTSIA

liik: nimeline aktsia
nimiväärtus: 10 000 eesti krooni
aktsiate arv: 160
omandamise aeg: 07.12.1994
osaluse %: 100%

Aktsiate kohta ei ole välja antud aktsiatähti.

AS THOM TEHNIKA AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI

SEISUGA 27.04.2004

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

25.05.2004

AKTSIONÄRI

nimi: Thomesto Machine Agencies AB
registrikood: 556239-3958
aadress: Box 3526,
S-103 69 Stockholm
Rootsi Kuningriik

AKTSIA

liik: nimeline aktsia
nimiväärtus: 10 000 eesti krooni
aktsiate arv: 160
omandamise aeg: 07.12.1994
osaluse %: 100%

Aktsiate kohta ei ole välja antud aktsiatähti.

AS THOM TEHNIKA AKTSIONÄRIDE NIMEKIRI

SEISUGA 27.04.2004

Tallinna Linnakohus
Registriosakond

SISSE TULENUDE

25.05.2004

AKTSIONÄRI

nimi: Thomesto Machine Agencies AB
registrikood: 556239-3958
aadress: Box 3526,
S-103 69 Stockholm
Rootsi Kuningriik

AKTSIA

liik: nimeline aktsia
nimiväärtus: 10 000 eesti krooni
aktsiate arv: 160
omandamise aeg: 07.12.1994
osaluse %: 100%

Aktsiate kohta ei ole välja antud aktsiatähti.